

貯蔵

番号	英 語	日本語訳
1	Do NOT store or transport in containers made from [P1], [or].	[P1], [または]容器で貯蔵あるいは輸送してはならない
1-1	P1: alloys high in copper	高銅合金
1-2	aluminium	アルミニウム
1-3	copper	銅
1-4	copper and its alloys	銅および銅合金
1-5	galvanized steel	亜鉛めっき鋼
1-6	glass	ガラス
1-7	iron	鉄
1-8	metal	金属
1-9	plastic	プラスチック
1-10	unlined steel	非被覆処理スチール
1-11	zinc	亜鉛
2	Keep under [P1], [or].	[P1], [または]中に保管
2-1	P1: inert gas	不活性ガス
2-2	mineral oil	鉱油
2-3	nitrogen atmosphere	窒素雰囲気
2-4	oil	油
2-5	oxygen-free liquid	無酸素溶液
2-6	petroleum oil	石油
2-7	water	水
3	Separated from [P1], [and].	[P1], [および]から離しておく
3-1	P1: : see Chemical Dangers	:「化学的危険性」参照
3-2	acid anhydrides	酸無水物
3-3	acid chlorides	酸塩化物
3-4	acids	酸
3-5	acrolein	アクロレイン
3-6	alcohols	アルコール
3-7	alkali metals	アルカリ金属
3-8	alkaline earth metals	アルカリ土類金属
3-9	alkaline materials	アルカリ性物質
3-10	alkalis	アルカリ
3-11	alkyl nitrates	硝酸アルキル
3-12	all other substances	あらゆる他の物質
3-13	all substances	あらゆる物質
3-14	alloys	合金
3-15	alumina	アルミナ
3-16	aluminium chloride	塩化アルミニウム
3-17	aluminium salts	アルミニウム塩
3-18	amides	アミド
3-19	amines	アミン
3-20	ammonia	アンモニア
3-21	ammonium compounds	アンモニウム化合物
3-22	ammonium nitrate	硝酸アンモニウム
3-23	ammonium salts	アンモニウム塩
3-24	aromatic compounds	芳香族化合物
3-25	bases	塩基
3-26	bromates	臭素酸塩
3-27	bromotrifluoride	三フッ化臭素
3-28	carbon dioxide	二酸化炭素
3-29	carbonates	炭酸塩
3-30	chlorinated hydrocarbons	塩素化炭化水素
3-31	chlorinated organic compounds	有機塩素化合物
3-32	chlorinated solvents	塩素系溶剤
3-33	chlorine	塩素
3-34	chloroformates	クロロギ酸エステル
3-35	combustible substances	可燃性物質
3-36	copper alloys	銅合金
3-37	copper compounds	銅化合物
3-38	cyanides	シアン化物
3-39	cylinders containing oxygen	酸素入り圧力容器
3-40	ethanol	エタノール
3-41	flammable substances	引火性物質
3-42	fluorine	フッ素
3-43	food and feedstuffs	食品や飼料
3-44	halogenated solvents	ハロゲン化溶剤
3-45	halogens	ハロゲン
3-46	halons	ハロン
3-47	heavy metals	重金属
3-48	hydrogen peroxide	過酸化水素
3-49	hypochlorites	次亜塩素酸塩
3-50	ignition sources	発火源
3-51	incompatible materials	混触危険物質
3-52	initiator explosives	起爆剤
3-53	inorganic acids	無機酸

貯蔵

番号	英 語	日本語訳
3-54	interhalogens	ハロゲン間化合物
3-55	lead	鉛
3-56	lead compounds	鉛化合物
3-57	light metals	軽金属
3-58	lime	石灰
3-59	magnesium	マグネシウム
3-60	maleic anhydride	無水マレイン酸
3-61	manganese	マンガン
3-62	mercaptans	メルカプタン
3-63	mercury	水銀
3-64	mercury compounds	水銀化合物
3-65	metal nitrates	金属硝酸塩
3-66	metal oxides	金属酸化物
3-67	metal powders	金属粉末
3-68	metals	金属
3-69	metals such as aluminium or magnesium	アルミニウムやマグネシウムなどの金属
3-70	mineral acids	無機酸
3-71	nickel	ニッケル
3-72	nitrates	硝酸塩
3-73	nitrites	亜硝酸塩
3-74	organic chemicals	有機化合物
3-75	organic compounds	有機化合物
3-76	organic nitro compounds	有機ニトロ化合物
3-77	organic solvents	有機溶剤
3-78	other active hydrogen compounds	他の活性水素化合物
3-79	other compounds	他の化合物
3-80	other halogens	他のハロゲン
3-81	other incompatible materials	他の混触危険物質
3-82	oxidants	酸化剤
3-83	oxidizing materials	酸化剤
3-84	peroxides	過酸化物
3-85	phenols	フェノール
3-86	phosphates	リン酸塩
3-87	phosphorus	リン
3-88	phosphorus oxides	酸化リン
3-89	plastics	プラスチック
3-90	porous materials	多孔性物質
3-91	potassium chlorate	塩素酸カリウム
3-92	potassium hydroxide	水酸化カリウム
3-93	powdered metals	粉末金属
3-94	products containing water	含水製品
3-95	reactive substances	反応性物質
3-96	reducing agents	還元剤
3-97	rubber	ゴム
3-98	silver nitrate	硝酸銀
3-99	strong acids	強酸
3-100	strong bases	強塩基
3-101	strong hydrogen peroxide solutions	濃過酸化水素溶液
3-102	strong oxidants	強酸化剤
3-103	strong oxidizers	強酸化剤
3-104	strong reducing agents	強還元剤
3-105	sulfides	硫化物
3-106	sulfur	硫黄
3-107	sulfuric acid	硫酸
3-108	zinc alloys	亜鉛合金
4	Store in [P1], [] or [].	[P1], []または []に貯蔵
4-1	P1: a separate building	別棟の建物
4-2	covered containers	ふた付きの容器
4-3	glass, high-density plastic, rubber or epoxy resin-protected metal containers	ガラス、高密度プラスチック、ゴムまたはエポキシ樹脂保護金属容器
4-4	glass-lined or polyethylene-lined containers	ガラスまたはポリエチレンで被覆した容器
4-5	polyethylene	ポリエチレン
4-6	polypropylene	ポリプロピレン
4-7	sealed, polyethylene-lined drums	ポリエチレンで被覆した密閉式容器
4-8	stainless steel	ステンレススチール
4-9	stainless steel containers	ステンレス製容器
4-10	vented containers	通気口付容器
5	Cool.	冷所
6	Cooled.	冷却
7	Do not allow to solidify.	凝固させてはならない
8	Dry.	乾燥

貯蔵

番号	英 語	日本語訳
9	Fireproof if in building.	建物内にある場合、耐火設備
10	Fireproof.	耐火設備
11	Inspect container frequently to identify bulging and leaking.	膨張や漏洩の検出のために容器の点検を頻繁に行う
12	Install continous monitoring system with alarm.	警報装置付き常時監視システムを設置する
13	Isolated from work area.	作業領域から隔離しておく
14	Keep in a separate building protected from shock.	別棟の耐衝撃建物内に保管
15	Keep in a well-ventilated room.	換気のよい部屋に保管
16	Keep in the dark.	暗所に保管
17	Ozone is frequently stored refrigerated in halons.	オゾンは頻繁にハロン中に冷却保存される
18	Provision to contain effluent from fire extinguishing.	消火により生じる流出物を収容するための用意
19	See Chemical Dangers.	「化学的危険性」参照
20	See Notes.	「注」参照
21	Solutions of diazomethane should not be stored.	ジアゾメタン溶液は貯蔵してはならない
22	Store at maximum 20 ° C, never exceed 30 ° C.	20℃以下で保存し、30℃を超えてはならない
23	Store between [N1]° C and [N2]° C.	[N1]～[N2]℃で貯蔵
24	Store in an area having corrosion resistant concrete floor.	耐食コンクリート性の床のある場所で貯蔵する
25	Store in an area without drain or sewer access.	排水管や下水管へのアクセスのない場で貯蔵する
26	Store only if stabilized.	安定化した状態でのみ貯蔵
27	Store only in original container.	元の容器でのみ貯蔵
28	Store only in original packaging.	元の包装でのみ貯蔵
29	Store outside or in a separate well-ventilated building.	戸外または換気のよい別棟に保管
30	Substance should be kept wet.	湿潤状態を保つ
31	The substance cannot be stored or shipped.	この物質を貯蔵または輸送することはできない
32	Ventilation along the floor and ceiling.	床面と天井に沿って換気
33	Ventilation along the floor.	床面に沿って換気
34	Well closed.	密封